



Tandem

Koordináční centrum
česko-německých
výměn mládeže

Koordinierungszentrum
Deutsch-Tschechischer
Jugendaustausch

Pojmy ze školské oblasti v SRN

V jednotlivých spolkových zemích Německa se používají rozdílná označení pro tutéž školu nebo školu velmi podobného typu.

Školské systémy v jednotlivých spolkových zemích Německa se vzájemně liší. Je tedy obtížné srovnávat **obecně** „německý školský systém“ s českým.

Tento přehled si neklade nárok na úplnost a je zjednodušen pro potřeby kontaktní databáze Tandemu.

Předškolní oblast:	
Kindergarten Kindertagesstätte	mateřská škola
Primární vzdělání v SRN:	
Grundschule	1. stupeň základní školy (1. - 4. tř., v Berlíně a Braniborsku 1.- 6. tř.)
Förderschule Sonderschule	pomocná škola (zvláštní škola)
Sekundární vzdělání I v SRN: (různé typy škol, na které lze přejít z <i>Grundschule</i>)	
Mittelschule	2. stupeň základní školy (5. - 9. / 10. třída) – převážně orientovaný na žáky mířící do učení
Mittelschulabschluss Berufsschulreife	dokončené základní školní vzdělání (zkouška na konci <i>Mittelschule</i>) – předpoklad pro přijetí do učení nebo pro další vzdělávání
Qualifizierender Mittelschulabschluss	v některých spolkových zemích dobrovolná zkouška s vyššími nároky než prostý <i>Mittelschulabschluss</i>
M-Zug (Mittlere-Reife-Zug) M-Zweig M-Klasse	součást bavorského školského systému: speciální stupeň ZŠ s vyššími nároky: (7. - 10. tř.) - průsečík mezi <i>Mittelschule</i> a <i>Realschule</i>
Realschule	2. stupeň základní školy (5. -10. tř.) – vyšší nároky než na <i>Mittelschule</i>
Gesamtschule Regionalschule	kombinace <i>Realschule</i> a <i>Mittelschule</i> (5. - 9./10./12. tř.) - možnost zakončení podle zařazení do příslušné třídy jak zkouškou <i>Berufsschulreife</i> , tak <i>Mittlere Reife</i>
Mittlerer Schulabschluss Mittlere Reife Realschulabschluss Mittlerer Bildungsabschluss Fachoberschulreife	dokončené sekundární vzdělání I (zkouška po 10. ročníku) – opravňuje k vstupu do sekundárního vzdělávání II

Gemeinschaftsschule	kombinace několika druhů škol s možností zakončit třemi různými zkouškami (<i>Berufsschulreife, Mittlere Reife, Allgemeine Hochschulreife</i>)
Gymnasium	gymnázium (5. - 12. tř.)
Sekundární vzdělání II v SRN: (odpovídá českému středoškolskému vzdělávání)	
Berufsschule (BS)	učňovská škola (střední odborné učiliště) – spojeno s praxí, zakončeno výučním listem
Berufsfachschule (BFS)	odborná škola (11./12./13. tř.) – bez praxe, zakončeno státní odbornou zkouškou
Fachoberschule (FOS) Berufskolleg	střední odborná škola (11. – 12./13. tř.) – zakončeno <i>Fachhochschulreife</i>
Berufliche Oberschule Bayern (BOB)	součást bavorského školského systému: kombinace FOS a BOS - zakončeno <i>Fachhochschulreife</i> nebo <i>Allgemeine Hochschulreife</i>
Berufsoberschule (BOS)	součást bavorského školského systému: střední odborná škola (11. – 12./13. tř.) – zakončeno <i>Fachhochschulreife</i>
Wirtschaftsschule	součást bavorského školského systému: obchodní akademie (7. – 10. tř.) – zakončeno <i>Wirtschaftsabschluss</i> (odpovídá <i>Realschulabschluss</i>)
Berufsgrundbildungsjahr (BGJ) Berufsvorbereitungsjahr (BVJ)	jednoroční příprava pro čekatele na učební obor (BGJ a BVJ nejsou identické)
Duale Ausbildung	duální vzdělávací systém: výuka ve škole (BS) a praxe
Abitur → Allgemeine Hochschulreife (Vollabitur)	maturita – oprávnění k vysokoškolskému studiu ve všech oborech
Fachgebundene Hochschulreife (Fachabitur)	maturita – oprávnění k vysokoškolskému studiu ve vybraných oborech
Fachhochschulreife	odborná maturita - oprávnění ke studiu na FH
Fachschule (FS)	vyšší odborná škola (1 – 2 roky)
Fachakademie	součást bavorského školského systému: odpovídá FS

Terciární vzdělání v SRN:	
Fachhochschule (FH) Hochschule (HS) Hochschule für Angewandte Wissenschaften (HAW)	vysoká škola (6 semestrů k B.A., 10 semestrů k M.A.) – bez možnosti doktorátu, orientace na praxi
Hochschule für Musik (Konservatorium)	Akademie múzických umění
Berufsakademie	prakticky orientovaná vysoká škola - lze dosáhnout titulu bakalář
Universität	univerzita
Bachelorabschluss (B.A.)	bakalářské ukončení studia
Masterabschluss (M.A.)	magisterské ukončení studia
Kultusministerium Schulministerium = zemská ministerstva školství	
BMBF – Bundesministerium für Bildung und Forschung = ministerstvo, pod které spadají školy na spolkové úrovni	

© 2020, Tandem. Materiál je chráněn autorským právem. Pro jeho použití v jiných než zákonem stanovených případech je nutný souhlas Tandemu.

© 2020, Tandem. Das Material ist urheberrechtlich geschützt. Abdruck, Veröffentlichung, Vervielfältigung – auch auszugsweise – bedarf einer vorherigen Genehmigung durch Tandem.